



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

20096/2021

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Claudia De Lorenzo (Matr. [REDACTED])

Ernennung zur stellvertretenden Direktorin des Funktionsbereiches Verwaltung und Rechnungswesen der Agentur für Bevölkerungsschutz

Widerruf der Ernennung zur stellvertretenden Direktorin des Amtes für Gesundheitsordnung der Abteilung Gesundheit

Oggetto:

Claudia De Lorenzo (matr. [REDACTED])

Nomina a direttrice sostituta dell'Area funzionale Amministrazione e contabilità dell'Agenzia per la protezione civile

Revoca della nomina a direttrice sostituta dell'Ufficio Ordinamento sanitario della ripartizione Salute

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Der Art. 19 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, regelt die zeitweilige Vertretung der Führungskräfte;

mit D.LH. Nr. 15609 vom 28.08.2019 ist Frau Claudia De Lorenzo zur stellvertretenden Direktorin des Amtes für Gesundheitsordnung der Abteilung Gesundheit ernannt worden, und zwar mit Wirkung vom 01.09.2019 bis zum 31.08.2023;

Frau Claudia De Lorenzo hat mit Schreiben vom 08.10.2021 ihren Rücktritt vom obgenannten Auftrag als stellvertretende Direktorin des Amtes für Gesundheitsordnung mitgeteilt, und zwar mit Wirkung vom 01.11.2021; die vom Artikel 6 Abs. 1 des BKV für die Führungskräfte vom 11.11.2009 vorgesehene Kündigungsfrist wird im gegenseitigen Einvernehmen aufgehoben;

mit Schreiben vom 08.10.2021 hat Frau Claudia De Lorenzo ihre Versetzung zum Funktionsbereich Verwaltung und Rechnungswesen der Agentur für Bevölkerungsschutz beantragt, mit Wirkung vom 01.11.2021;

Landesrat Arnold Schuler schlägt mit Schreiben vom 14.10.2021 die Ernennung von Frau Claudia De Lorenzo, die eine geeignete Berufserfahrung aufweist und die Voraussetzungen besitzt, zur stellvertretenden Direktorin des Funktionsbereiches Verwaltung und Rechnungswesen der Agentur für Bevölkerungsschutz vor, mit Wirkung vom 01.11.2021;

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

L'art 19 della L.P. 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche e integrazioni, regola la sostituzione temporanea dei dirigenti;

con D.P.P. n. 15609 del 28.08.2019 la sig.ra Claudia De Lorenzo è stata nominata direttrice sostituta dell'Ufficio Ordinamento sanitario della ripartizione Salute, con decorrenza dal 01.09.2019 e fino al 31.08.2023;

la sig.ra Claudia De Lorenzo ha comunicato con lettera del 08.10.2021 il suo recesso dal predetto incarico di direttrice sostituta dell'Ufficio Ordinamento sanitario, con decorrenza dal 01.11.2021; si rinuncia, d'intesa tra le parti, al termine di preavviso previsto dall'articolo 6 comma 1 del CCC per il personale dirigenziale del 11.11.2009;

con lettera del 08.10.2021 la sig.ra Claudia De Lorenzo ha chiesto il suo trasferimento all'Area funzionale Amministrazione e contabilità dell'Agenzia per la protezione civile, con decorrenza dal 01.11.2021;

l'assessore provinciale Arnold Schuler propone, con nota del 14.10.2021, la nomina della sig.ra Claudia De Lorenzo, la quale presenta un'ideonea esperienza professionale ed è in possesso dei requisiti richiesti, a direttrice sostituta dell'Area funzionale Amministrazione e contabilità dell'Agenzia per la protezione civile, con decorrenza dal 01.11.2021;

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei

Stellvertreter/
übertragen worden;

Stellvertreterinnen

loro sostituti/ delle loro sostitute;

und v e r f ü g t

e d e c r e t a

1. Die Bedienstete Frau Claudia De Lorenzo, dem betroffenen Amte zugeteilt und als Verwaltungsinspektorin der 8. Funktionsebene eingestuft, ist mit Wirkung vom 01.11.2021 und bis zum 31.03.2025 (= Auftragsende der derzeitigen Ernennung des Direktionsinhabers) zur stellvertretenden Direktorin des Funktionsbereiches Verwaltung und Rechnungswesen der Agentur für Bevölkerungsschutz ernannt. Der stellvertretenden Direktorin steht in den vom Art. 18 des L.G. Nr. 10 von 1992 und in den vom Art. 9, Abs. 5, des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003 vorgesehenen Fällen die Positionszulage im Ausmaß des/der Direktionsinhabers/in zu. Die zustehende Aufgabenzulage wird mit 20% der Positionszulage des/der Direktionsinhabers/in bemessen und ist mit derselben nicht häufbar (Art. 1 der Anlage 1, 1. Abschnitt des BKV vom 04.07.2002).
2. Die mit D.LH. Nr. 15609 vom 28.08.2019 an Frau Claudia De Lorenzo erteilte Beauftragung als stellvertretende Direktorin des Amtes für Gesundheitsordnung der Abteilung Gesundheit ist mit Wirkung 01.11.2021 widerrufen (der letzte Tag der Beauftragung ist der 31.10.2021).
3. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

1. La dipendente sig.ra Claudia De Lorenzo, assegnata all'ufficio in questione ed inquadrata come ispettrice amministrativa della 8. qualifica funzionale, è nominata direttrice sostituta dell'Area funzionale Amministrazione e contabilità dell'Agenzia per la protezione civile a partire dal 01.11.2021 e fino al 31.03.2025 (= termine dell'attuale nomina del titolare della direzione). Alla direttrice sostituta spetta nelle ipotesi di cui all'art. 18 della L.P. n. 10 del 1992 e di cui all'art. 9, comma 5, del CCI per il personale dirigenziale del 17.09.2003 l'indennità di posizione nella misura del direttore/della direttrice titolare. L'indennità d'istituto spettante è determinata con il 20% dell'indennità di posizione del direttore/della direttrice titolare e non è cumulabile con la stessa (art. 1 dell'allegato 1, 1. parte del CCC del 04.07.2002).
2. L'incarico della sig.ra Claudia De Lorenzo quale direttrice sostituta dell'Ufficio Ordinamento sanitario della ripartizione Salute, conferito con D.P.P. n. 15609 del 28.08.2019, è revocato con decorrenza 01.11.2021 (l'ultimo giorno dell'incarico è il 31.10.2021).
3. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

WR/kd

DER LANDESHAUPTMANN IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher





Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	25/10/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	25/10/2021
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	27/10/2021
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	27/10/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Alexander Steiner

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

27/10/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma